

Advierten Peligro si Gana Guerrilla en El Salvador

WASHINGTON, enero 9 (UPI).— El embajador de Estados Unidos en El Salvador, Thomas Pickering, advirtió hoy que si este país centroamericano cae en manos de los soviéticos se produciría "una amenaza gradual" para Estados Unidos que podría llegar hasta sus fronteras.

Pickering fue entrevistado en el programa "Buenos días América" de la cadena de televisión de ABC, acerca del informe de la comisión que encabeza el ex secretario de Estado, Henry Kissinger, para formular al gobierno norteamericano recomendaciones sobre la política de Estados Unidos en la región.

El informe será divulgado el miércoles y se espera que recomendará, entre otras cosas, que la ayuda de Estados Unidos a Centroamérica debe marchar pareja al respeto a los de-

rechos humanos.

Pickering recordó que el congreso ya ha vinculado esa ayuda a los derechos humanos y que el gobierno del presidente Ronald Reagan "está poniendo en claro que tiene fuertes razones para estimar que en la zona debe haber un mejoramiento al respecto de los derechos humanos y la eliminación de las actividades de los escuadrones de la muerte..."

Pickering añade que la continuación de la ayuda a El Salvador y en general a la región centroamericana es necesaria para proporcionar oportunidades de entrenamiento al ejército salvadoreño, para darle equipos y para ayudar al desarrollo económico de la región.

Pickering advirtió que "hay una real posibilidad de que si esa región cae en manos de los izquierdistas, eso podría convertirse en

una gradual amenaza para Estados Unidos y llegar hasta nuestras fronteras".

El congreso norteamericano ha insistido en que la ayuda a El Salvador debe marchar paralela a la finalización de las actividades de escuadrones de la muerte en ese país y la plena vigencia de los dere-

chos humanos. "Bien, las garantías están relacionadas obviamente a como puede poner fin a esos delitos", dijo Pickering. "¿Podemos garantizar que la delincuencia en nuestro país será detenida? La respuesta a esa pregunta es no", dijo.

Fracasan Conversaciones Entre España-Guatemala

BOGOTÁ, enero 9 (EFE).— El desacuerdo en la versión de los hechos ocurridos el 31 de enero de 1980 en la embajada española en ciudad de Guatemala, donde murieron 39 personas, es la clave de la interrupción de las negociaciones para el restablecimiento de relaciones diplomáticas entre España y Guatemala.

El Presidente de Colombia, Belisario Betancur, ofreció la residencia presidencial, el Palacio de Narino, para que durante cinco días los embajadores de España y Guatemala en Bogotá, Manuel García Miranda y Rivas y Hugo

Argueta Figueroa, respectivamente, tratarán de llegar a un acuerdo favorable.

Fuentes de la presidencia colombiana confirmaron hoy a "EFE" el anuncio de la interrupción de las conversaciones de Bogotá.

(En San José, Costa Rica, Fernando Schwartz, director de la Oficina de Información Diplomática (OID) del Ministerio Español de Asuntos Exteriores, explicó hoy que la actitud española se mantuvo invariable de una serie de condiciones especificadas desde 1980).

Renuncia Gabinete Civil de Suriname

PARAMARIBO, enero 9 (UPI).— El líder militar de Suriname, coronel Desi Bouterse, presionado por una serie de huelgas, anunció la renuncia de su gobierno civil y pidió a los trabajadores que regresen a sus labores en las minas de bauxita y en los servicios públicos.

Bouterse, que mantiene el control de Suriname como líder de los militares y la policía nacional, en un sorpresivo anuncio radial difundido anoche, informó que había renunciado el gobierno del Primer Ministro Errol Alibux.

Bouterse había sido obligado el sábado a dar marcha atrás respecto a

una serie de incrementos impositivos a los sueldos y salarios tras una serie de huelgas de protesta que determinaron el cierre de las importantes minas de bauxita en el país e instalaciones de servicios públicos que dejaron sin electricidad y agua a esta capital durante un día.

Los observadores no se pudieron poner de acuerdo sobre las implicaciones de la marcha atrás de Bouterse, haciendo notar que se trata de un hombre orgulloso quien en diciembre de 1982 ordenó la ejecución de 15 de sus principales opositores políticos tras una ola de huelgas nacionales que humillaron su personalidad.



REPRESENTANTES E.U. EN ESPAÑA. Madrid, enero 9.— Una delegación de la Cámara de Representantes de Estados Unidos, ríe con el Rey Juan Carlos, después que éste bromeara con la estatura del embajador norteamericano en Madrid, Thomas Enders, izquierda: durante una visita a la residencia de la familia real. Enders mide más de dos metros. (Unifax II de UPI).

250 mil Empleados Tiene la KGB en Todo el Mundo

RADNOR, Estados Unidos, enero 9 (UPI).— La Unión Soviética y sus aliados pueden colocar más espías en las calles de Nueva York y Washington en un día que lo que la Oficina Federal de Investigaciones puede rastrearlos, según un ex oficial de inteligencia naval.

John Barron, especializado en la agencia soviética de inteligencia KGB,

declaró a la revista TV Guide en Pensylvania que hay muchos agentes extranjeros en las dos ciudades como para que puedan ser seguidos por el FBI.

"Con otorgarle todos los recursos y el poder que la nación le ha asignado al FBI trabajaría estupendamente", dijo Barron en la edición de esta semana de la revista.

—Favor pase a la página 17.

Colombia:

Banqueros Procesados Como Reos Ausentes

BOGOTÁ, enero 9 (UPI).— Los banqueros que huyeron al exterior para no responder a un juicio iniciado por maniobras especulativas y fraudulentas con dineros de los particulares podrían ser procesados como reos ausentes en caso de que no regresen en un término de 20 días, aunque existe la posibilidad de que sean extraditados los dos cabecillas.

El más influyente de los banqueros involucrados en las irregularidades, Jaime Michelsen Uribe, quien fue presidente del Banco de Colombia y del grupo Gran Colombiano, viajó el 30 de diciembre a la ciudad de Miami, Estados Unidos, aparentemente después de que fue informado por uno de sus subalternos de que el juez Alvaro Montenegro

—Favor pase a la página 42.

Reagan Propone 140 Millones en Ayuda para El Salvador

WASHINGTON, enero 9 (AP).— El gobierno del Presidente Ronald Reagan se propone lograr otros 140 millones de dólares en ayuda militar para El Salvador este año, la mayor solicitud de ayuda que jamás se haya hecho para el acusado ejército salvadoreño, dijeron hoy funcionarios.

Si la aprueba el Congreso, la nueva cantidad llevaría la ayuda militar al ejército a más de 200 millo-

nes de dólares para 1984, frente a los 81,3 millones que Estados Unidos otorgó el año pasado.

Funcionarios gubernamentales, que declinaron ser identificados, dijeron que en el nuevo paquete estarían incluidos grandes helicópteros transportadores de tropas, destinados a incrementar la movilidad del ejército. La semana pasada guerrilleros izquierdistas destruyeron un

—Favor pase a la página 19.



PRECIO RECORD DEL DOLAR. Francfort, enero 9.— El dólar norteamericano mostró hoy su cotización más alta desde enero de 1974 en la bolsa de Alemania Occidental. El dólar se cotizó a 2.8332 marcos.

Baja en la Bolsa de Valores

NEUVA YORK, enero 9 (UPI).— La subida de año nuevo de Wall Street terminó en una pequeña baja de los precios luego que las acciones favoritas atacaran las alzas récord al comienzo de las operaciones.

Las transacciones fueron intensas pero por debajo de los 120 millones de títulos diarios de la semana pasada, estimuladas por el influjo de dinero de los fondos de pensiones.

El promedio industrial Dow Jones, que subió 4.40 el viernes y 28 durante toda la semana pasada, perdió hoy 0.42 y cerró a 1.286.22.

El índice de la bolsa neoyorquina cayó 0.13 a 97.58 y el precio promedio de una acción bajó a 4 centavos. El índice Standard and Poor's de 500 acciones perdió 0.38 para cerrar a 168.90. Las bajas superaron a las alzas 869-810 en-

—Favor pase a la página 25.



FLAGELADO. Karachi, Pakistán, enero 9.— Awwal Kha, de 32 años, condenado por violar a una menor, es flagelado públicamente en el estadio Korange, de treinta latigazos que recibió ante una multitud de cerca de quince mil personas. Kha fue llevado luego a un hospital.